

제18회 한국 언어·문학·문화 국제학술대회: 다음 세대의 한국어·한국문학 연구, 방법론의 심화와 확장

The 18th International Conference on Korean Language, Literature and Culture

The Next Generation's Research on Korean Language and Literature: Deepening and Expansion of Methodologies

시간	Zoom 1				
10:00-10:15	개회식 Opening Ceremony 조강석(연세대 국어국문학과 BK21FOUR 교육연구단 단장) Kangsok Cho(Head of BK21FOUR Education Research Group of Dept. Korean Language and Literature in Yonsei Univ.)				
	Session 1. 한국문학의 횡단과 과제 I Border-crossing Practices and Difficulties of Korean Literature 사회: 김나현(연세대) President: Nahyun Kim(Yonsei University)				
10:15-10:40	미디어 고고학과 문학 연구 On Media Archaeology and Literary Studies				
	발표	김다혜(노스웨스턴대) Dahye Kim(Northwestern University)			
10:40-11:05	퀴어를 각색하기: 한국 영화 황금기의 네이션 만들기과 검열 Adaptive Queerness: Nation-Building and Censorship in the Golden Age of South Korean Cinema				
	발표	아담 밀러(UC 어바인) Adam Miller(University of California, Irvine)			
11:05-11:30	한국 및 아시안 미국 문학 속 한인 이민 1세대의 초상화(가제) Portraits of First Generation Korean American Immigrants in Korean and Asian American Literature(working title)				
	발표	정수진(UC 어바인) Soojin Jeong(University of California, Irvine)			
11:30-12:00	토론 Discussion				
12:00-13:35	점심 Lunch				
	Zoom 1		Zoom 2		Zoom 3
	Session 2. 한국어 연구의 새로운 지평 1 New Horizons for Korean Language Studies 1 사회: 박효정(연세대) President: Hyojeong Park(Yonsei University)		Session 3. 한국어 교육의 실제와 방법론 검토 Practices and Methodologies of Korean Language Education 사회: 홍혜란(연세대) President: Hyeran Hong(Yonsei University)		Session 4. 미디어와 한국문학 Media and Korean Literature 사회: 이소윤(연세대) President: Soyun Lee(Yonsei University)
13:35-14:00	Translingual 연구를 위한 試論 Towards a Translingual Perspective		한국어 학습용 어휘 분석: 국립국어원(2003)의 목록과 국립국어원(2002)의 목록 비교를 중심으로 Analysis of vocabulary for learning Korean: Focusing on the comparison between the list of National Institute of Korean Language(2003) and the list of National Institute of Korean Language(2002)		근대계몽기 신문 잡보란에 나타나는 '문명국' 일본의 표상·복합화와 관망을 중심으로 Representation of Japan as a 'Civilized Nation' in Newspaper Miscellaneous Paragraphs During the Enlightenment Period: Focusing on Exhibition and Tour
	발표	염수원(연세대) Soowon Yeom(Yonsei University)	발표	여의주(연세대)·한승규(호남대) Euiju Yeo(Yonsei University)· Seungkyu Han(Honam University)	발표 이지원(연세대) Jiwon Lee(Yonsei University)
14:00-14:25	식당 내 호칭의 변천과 그 의미 A Study on the Transitions of Address Terms Used in Restaurants		학문 목적 학습자 대상 한국어 어휘 선정 관련 연구 동향 분석: 언어 네트워크 분석을 중심으로 A Study on a Selection of Korean		러일전쟁기 대한제국 언론의 일본(인) 표상화 연구: 『대한매일신보』 잡보를 중심으로 A Study on the Representation of

			Vocabulary for Academic Students: Focus on Analyzing Trends and the Language Network		Japan(ese) in the Media of the Korean Empire during the Russo-Japanese War: Focusing on 「Jab-Bo」 in 『Daehan Maeil Shinbo』	
	발표	심주희(연세대) Juhui Sim(Yonsei University)	발표	강려나(연세대) Lina Jiang(Yonsei University)	발표	진화염(연세대) Huayan Chen(Yonsei University)
14:25-14:50			메타의 메타: 한국어교육 분야 연구 동향 분석의 방법론적 질 평가: 한국어 가능 교육 관련 연구 동향 분석 논문을 중심으로 Methodological Quality Evaluation of Research Trend Analysis in KFL Education: Focusing on Research Trend Analysis Papers Related to Korean Skills Education		식민지기 사회주의의 문학과 여성-가정(家庭)의 문제 Socialist Literature and Problem Regarding Women and Household During Colonial Chosun	
			발표	유인박(연세대) Renbo Liu(Yonsei University)	발표	정운성(연세대) Yoonsung Jung(Yonsei University)
14:50-15:20	토론 Discussion		토론 Discussion		토론 Discussion	
15:20-15:35	휴식 Break					
	Session 5. 한국어 연구의 새로운 지평 2 New Horizons for Korean Language Studies 2 사회: 박효정(연세대) Presider: Hyojeong Park(Yonsei University)		Session 6. 문화접촉과 한국 언어 · 문화 교육 Cultural Contacts and Korean Language · Culture Education 사회: 이미라(연세대) Presider: Mira Lee(Yonsei University)		Session 7. 다시쓰기 대상으로서의 한국 Rewriting of Korea 사회: 김수안(연세대) Presider: Sueahn Kim(Yonsei University)	
15:35-16:00	함축 척도를 활용한 한국어 과거 시제 '-었-'의 습득 연구: 몽골인 학습자를 중심으로 A Study on the Acquisition of Korean Past Tense '-eott-' Using Implicational Scaling: Focusing on Mongolian Learners		탈경계 문화적 횡단: 『붉은 왕세자빈』의 상호텍스트성에 대한 고찰-붉은색, 공간, 시간 등 표상을 중심으로 Crossing a Cultural Demarcation: A Study on the Intertextuality of <i>The Red Queen</i> : Focusing on the Representation of the Color of Red, Space, Time		이민진 소설에서 보여진 탈식민주의 페미니즘 경향: 『파친코』를 텍스트로 Postcolonial Feminism Tendency in Lee Min-jin's Novel: <i>Pachinko</i> as a Text	
	발표	가르드잡 바야르마(연세대) Garidjav Bayarmaa(Yonsei University)	발표	양옥령(연변대) Yuling Liang(Yanbian University)	발표	이동찬(연변대) Dongchan Lee(Yanbian University)
16:00-16:25	한국 드라마 대본에서 격조사의 실현 양상 연구:주요격, 사격, 속격, 독립격을 중심으로 A Study on the Occurrence and Omission of the Case Marker in Korean Drama Scripts: Focusing on the Nominative and Accusative, Oblique case, Genitive, and Vocative		한국 전래동화를 활용한 중 고급 한국어 학습자의 문화 교육과제 개발: 폴란드 아담미츠키에비츠 대학교 학생들의 실제 발표 사례를 중심으로 Development of Cultural Education Tasks for Intermediate and Advanced Level Learners Using Korean Traditional Fairy Tales: Focused on the Actual Presentation Cases of Students at Adam Mickiewicz University in Poland		한강 『채식주의자』 속 억압적 풍경과 주변 인물의 장애 있는 신체 The Oppressive Landscape and Disabled Bodies of Secondary Characters in Han Kang's <i>Vegetarian</i>	
	발표	임찬천(상해외국어대) Qiangian Ren(Shanghai International Studies University)	발표	정예린(아담미츠키에비츠대) Yelin Jeong (Adam Mickiewicz University)	발표	밀라 스태멘코비치(노비사드대)· 키탈리나 스탄치우(부쿠레슈티대) Mila Stamenkovic(University of Novi Sad)·Catalina Stanciu(University of Bucharest)

16:25-16:50	동사-형용사 품사 통용에 대하여: 『표준국어대사전』의 표제어를 중심으로 A Study on the Word Class Conversion of Verb and Adjective in Korean: Focusing on the <i>Standard Korean Language Dictionary</i>		한국어 성인 학습자를 대상으로 한 문화 수업의 실제 : 포즈난 세종학당 사례 발표 The Practice of Korean Culture Classes for Adult Learners of Korean Language: With a Case of King Sejong Institute Poznan		주변부 문학 전파의 난관과 전략 The Circulation Strategies of Peripheral Literature and Obstacles in the Process	
	발표	전경(중앙민족대) Jing Quan(Minzu University of China)	발표	Hyerim Ju (King Sejong Institute Poznan)	발표	박수성(소아스 런던대) Suseong Park (SOAS, University of London)
16:50-17:20	토론 Discussion		토론 Discussion		토론 Discussion	
17:20-17:35	휴식 Break					
	Zoom 1					
17:35-18:15	초청강연 Guest Lecture 구리예바 아나스타시아(상트페테르부르크 대학) Guryeva Anastasia(Saint Petersburg State University)					
18:15-18:35	질의 응답 Q&A					
18:35-	폐회식 Closing Ceremony 조강석 (연세대 국어국문학과 BK21FOUR 교육연구단 단장) Kangsok Cho(Head of BK21FOUR Education Research Group of Dept. Korean Language and Literature in Yonsei Univ.)					